

The *Manipulus/Scotichronicon* Project
(<http://web.wlu.ca/history/cnighman/Scotichronicon/index.html>)

Ira d

Cauta studuit partes ad unum reducere ne, si non
lites celerius sopirentur, ira
cresceret in odium, et trabem traheret de festuca,
et animas faceret homicidas
et proceres paricidas.

Scotichronicon, 10.1 (Watt ed., vol.5, p.292, ll.39-41).
[Not recognized as a paraphrase.]

Lites aut nullas habeatis aut quam celerrime finiatis, ne ira
crescat in odium et trabem faciat de festuca et
animam faciat homicidam.

Sicut enim legitis: qui fratrem suum odit, homicida est.
Quicumque conuicio uel maledicto uel eciam criminis obiectu
aliquem lesерит, meminerit satisfactione quam cicius curare
quod fecit, et ille qui Iesus est sine decepcionе dimittere. Si
autem se inuicem lesерint, inuicem sibi debita relaxare
debebunt propter oraciones nostras quas utique quanto
crebriores habetis, tanto saniores habere debetis.

Augustinus de uita et regula clericorum.

Manipulus florum, Ira d

Lites aut nullas habeatis aut quam celerrime finiatis, ne ira
crescat in odium et trabem faciat de festuca et
animam faciat homicidam.

neque enim ad solos uiros pertinet, quod scriptum est: Qui odit
fratrem suum, homicida est, sed sexu masculino, quem deus
primum fecit, etiam femineus praeceptum sexus accepit.
quaecumque uel conuicio uel maledicto uel etiam criminis
obiectu alteram laeserit, meminerit satisfactione curare
quantocius, quod fecit, et illa, quae laesa est, sine
disceptione dimittere. si autem inuicem se laeserunt, inuicem
sibi debita relaxare debebunt propter orationes uestras, quas
utique quanto crebriores tanto sanctiores habere debetis.

Augustinus Hippoensis, *Epistulae*, 211.14 (CSEL 57, A.
Goldbacher ed., p.368, ll.11-22).